

EBRD 模範擔保法¹⁾

() 翻譯

1

1

1.1

”

)

(“

1.2

가

1.2.1

1.2.2 [

]

2

가

, 6.7

3

3.1

가

3.2

16

“

”

)

(

4

4.1

(

“

”

)

4.2

4.3

4.3.1

1) EBRD <<http://www.ebrd.com/english/>>

佐藤安信・赤羽 貴・道垣内弘人, “歐州復興開發銀行・模範擔保法の紹介と解説 (上・下)”, NBL Nos. 695, 696 (2000.8.15 9.1).

4.3.2

4.3.3

4.3.4

4.4

4.5

8.4.3

7.3.3

4.6

가

4.6

가

가

4.6.1

6.7

6.8

4.6.2

4.6.3

4.6.4

2

4.6.4.1

8.4.3

7.3.3

4.6.4.2

9.2.1

5

5.1

(“ ”)

5.2

가

가

5.3

5.4 가

5.4.1

5.4.2 12.6

가

가

5.5 ()

(

5.6 1

8.4.5

5.6.1

5.6.2

가

가

5.7

5.8 6.8

5.9

6.8

5.10

2

6

6.1

6.1.1

6.1.2

6.1.3

6.2

6.2.1 7

6.2.2 8

6.3

9.1

6.4

6.4.1 7

6.4.2 10.1

6.5

6.5.1 2 가

6.5.2 6.7 6.8 가 가

6.5.3 4.2

6.6

[]

6.7

가

6.7.1 34.4

6.7.2 6.7.2 6.7.3 9.1

6.7.3 10.1 가

6.8

가

6.7.1

6.9

8.2

6.10

가, 4.5

가, 5.6

가,

7

7.1

(“ ”)

7.2

1

7.3

가

7.3.1

, ()

7.3.2

7.3.3

7.3.4

7.3.5

7.3.5.1

7.3.5.2

7.3.6

7.4

7.5

가

6.10

3

33.1.1

7.6

가

가

8

8.1 6.2 73.6

30
가

8.2 9.3

10.2

8.3 2

8.4

8.4.1 , () , ,

()

8.4.2

8.4.3 , ,

8.4.4

8.4.5

8.4.6

8.4.6.1 () ,

8.4.6.2 8.2

8.4.7 . ,

8.4.8 8.5 8.6 가

8.5 8.4

가

8.5.1

8.5.2 9.1

8.5.3 9.1

8.6 8.4

가

8.6.1

8.6.2 10.1 가

8.7 가

8.8 가 가

8.9 34.4

9

9.1

가

9.1.1

가

9.1.2

가

9.2 9.1

9.2.1

9.2.2 4.6

가

9.3

6

8.2

9.4

9.4.1

6

가 22.2

9.4.2 32

10

10.1

가

10.2 10.1 가 8.2

11
11.1 가 6

11.2 [가]

12
12.1 , 가

12.2

12.2

12.2.1 가

가

12.2.1

12.3 12.2 가

12.3.1

12.3.2 가

12.3.3

12.3.4

12.4 12.3.4 ,

12.3

12.5 32.1.3

12.6

13

13.1 가 23.3 ,

13.2 가 23.3.3

14

14.1 6 32

14.2

14.3

14.4 가 가

14.5 가

14.5.1 가

14.5.2 가

14.6 , ,

15

15.1

15.2

19 20
가 ,

15.3

가

15.3.1

15.3.2

22.3

가

15.3

15.4

15.4.1

, 15.3.1
가 3

15.4.2

15.4.3

15.4.4

16

16.1

16.2

3

16.3

16

가

16.4

가

8.4.1

33.1.2

16.4.1

25

가

22

16.4.2

16.4.3

3

16.5

8.4.1

33.1.2

가

가

16.6

가

3 가

33.1.3

가

3

16.7

가

16

3

3

17

17.1

17.2

6.7

6.8

17

가

가

17.3

17.4

17.5 11

6.7 6.8

가

17.6

17.7 []

17.8

가

17.8.1

17.8.2

17.8.2.1

17.8.2.2

18

18.1

가

32.1.9

18.2

18.2.1

18.2.2

18.3

18.3.1 33.14 가
18.3.2 8.4.1 33.1.2

18.4

18.5 가

가

18.6

18.7

19

19.1 19

19.2

19.3 가,

19.4 11

19.5 19

19.5.1 10.1 가 가

19.5.2 22.2 가 22.4

가

19.6 19

20

20.1

19

가

20.2 20.1

20.3 20.1

21.2.3

20.4 20.1

19.5

20.3

21

3

21.1

21.2

21.2

21.2.1

가 19

21.2.2 19

21.2.2.1

21.2.2.2

21.2.3

가 20.1

21.2.4 20.1

가

21.2.5 가 가 []

21.2.6

21.2.6.1

21.2.6.2 , 가

21.2.7 9 ,

21.2.7.1

21.2.7.2 가

21.3 21.2.2.2 21.2.4 가

21.3.1 가 ,

21.3.2 가

21.4 21.2.5

21.4.1 가 ,

21.4.2 가

21.5 21.2.2 , 21.2.4 21.2.5

21.6

33.1.5

22.1 가 가 ,

22.1.1 가 가

22.1.2

22.1.3

22.2 가 22.7

22.3 22.2 23
가 , 24 가 ,
25 가 .

22.4
22.4.1 22.2 가
가 7 33.1.6

22.4.2 가

22.4.3 22.1 가

22.5 22.4.1 가

,
 , 7 22.1
가 ,
가 .

22.6 33.1.11
 , 22.4.2 22.4.3 가 .

22.7 22.2 가 ,

22.7.1 가

22.7.1.1

22.7.1.2 , 8.4 8.6

22.7.2 가 가

22.7.3 가 가

22.7.4 가 25.3

22.7.5 가 , 22.7.4

가

22.7.6

가

23

23.1 22.2

23.2 23.1

3

3 가

가

23.3

22.2

가

가

가

23.3.1

23.3.2

23.3.3

가

23.4 22.2

가

23.4.1

23.4.2

3

23.5 22.4.1 가

23.6

23.7 가 23.1 23.2

가
가
] . [] 가 [가

23.7.1

가 , [] ,

23.7.2 [] 22.2

24

가
24.1 22.2 가 60

24.2 22.2

24.3

24.3.1 가 가

24.3.2

27.1

24.4

24.3.1
가

24.5

24.3.1

24.5.1

24.5.2 가

25

25.1 23 24 25 .

25.2 22.2

25.3 22.2 25
22.7.4 ,

22.7.5 22.7.6 .

25.4

25.3 .

25.5 25.3

25.5.1 25 가 (“ ”)

25.5.2 25.20
23 24 .

25.6

25.6.1 [] .

25.6.2 .

25.6.3 22.2 7
[가] .

25.7 25.3 .

25.7.1

가 .

25.7.2 .

25.8 25.7.1

25.9 25.7.1

3

25.10

25.10.1 25.7.2 가 가
(, 15.2)

25.10.2

25.10.3 가

25.10.4 가

25.10.5 가
, 27.1

25.11

25.11.1

25.11.2

25.11.3

25.11.4

25.11.5

25.11.6

25.11.7 25.22 25.23

25.12 25.11.1 25.11.5

25.12.1 25.11.1 , 25.11.2 25.11.3 ,
7

25.12.2 25.11.4 가

25.12.3 25.11.5

25.13 가
 25.13.1 가 25.12.1 7
 ,
 25.3
 25.13.2 가 25.11.4
 .

25.14 25.12.1 7
 , ,

25.15 33.17 33.18 [가
]
 7 가 .

25.16 22.2 60
 가 ,

25.17 60
 25.16 ()

25.18 22.2 60
 가

25.19 25.10.4

25.20 가

24 가

25.21

, 25.10.4

25.22

25.3

25.23 25.3

25.23.1

가

가

25.23.2 25.13.1

29

25.24 25.22

25.23

23

24

26

26.1 24

25

26.1.1

25

3 ()

33.1.9

26.1.2 27

가

26.2

26.2.1

26.2.2

22.1

가

26.2.3

가

26.2.4 29.3

26.2.5 25

25.3

26.3

, 가 ,
가 .

27

27.1 24 25
(“ ”) 22.2

27.2

27.2.1 []

27.2.2 , ,

27.3

27.4 가

27.5

27.5.1

27.5.2 가

27.5.3

27.6 27.5

27.6.1

27.6.2

27.6.3

27.6.4

27.6.5

27.7 27.5

27.7.1 가

2

27.7.2 1 2 15

27.7.3 가 가

가

27.7.4 가 2 15

27.8 가 27.5 ,

27.9 가
27.8 21

가

27.10

28 가 30
28.1 , 29

28.1.1
28.1.2 27.8
28.1.3 27.9

28.2 27.10
1

28.3

28.3.1 1 []
28.3.2 2 25.3 28.4.1
28.3.3 3 25.3 28.4.2 28.4.3
28.3.4 4
28.3.5 5
28.3.6 6

28.4 25.3

가 .
28.4.1

28.4.2
28.4.3 22.2

25.16

28.5 28 가 ,

28.6 가

28.7 가

28.8

29

29.1 22.2 , 가

, 가 ,

[29.1] 가

29.3 29.5

29.1.1 23 .
29.1.2 24 .
29.1.3 25.3 25

29.2

33.1.11

29.3 29.1

24 25

33.1.9

7

33.1.12

7

3

29.3.1 22.2

가 60

29.3.2

가 ,
가

29.3.3

29.3

29.4

,

가 , 가 22

28

29.4.1 22

28

, 26

29.4.2

,

29.4.3

29.5

,

가 , 가

29.5.1

가 , 26

29.5.2

,

29.5.3

30

30.1 가 29.1

30.2 , 가 22 28

31

1.

2.

3.

가
가

4.

32

32.1

32.1.1 가

32.1.2

32.1.3

32.1.4

가

32.1.5

가

32.1.6

32.1.7

9.4

32.1.8 10

32.1.9

32.1.10 3 가 21.2

32.1.11 26.1

32.2

가

32.2.1 4.5

9.2.1

1.3

32.2.2

32.2.1

32.3

32.3.1

33.1.10

32.3.2

5

33

33.1

33.1.1

33.1.10

,

33.1.11

33.1.12

33.1.1

33.1.2

33.1.3

33.1.4

33.1.5

33.1.6

33.1.7

33.1.8

33.1.9 29.3

33.1.10

33.1.11

33.1.12 29.3

33.2 33.1

33.2.1 , ()

33.2.2

33.2.3 33.3

33.3 33.1

33.3.1 7.5

33.3.1.1

33.3.1.2

33.3.1.3

33.3.2 16

33.3.2.1

33.3.2.2

33.3.3 16

33.3.3.1

33.3.3.2

33.3.4 18.1

33.3.4.1

33.3.4.2

33.3.5 가 21.6

33.3.5.1

33.3.5.2

33.3.6 22.2

33.3.6.1

33.3.6.2 가

8.4 8.6

33.3.6.3 25.3

33.3.6.4

33.3.7 25.11

33.3.7.1

33.3.7.2

33.3.8 25.12

33.3.8.1

33.3.8.2
33.3.9 29.3
33.3.9.1
33.3.9.2
33.3.9.3
33.3.10 32

33.3.11 22.6
33.3.11.1
33.3.11.2
33.3.12 29.3
33.3.12.1
33.3.12.2

33.4 가

34

34.1 가 8
33 ,

34.1.1 가 8 33

34.1.2 가

34.2

34.2.1

34.2.2

34.3 34.1

가

34.3.1 8.1 30

15

34.3.2 33.1.6 33.1.9 7

34.4 가

, 34.3 가 가

35

< >

1. (Charging Instrument, 7.2)

2. (Registration Statement, 8.3)